

Paarische Kredietkamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

van VERKIESLYKE

VASTGOED, LOSSE GOEDEREN, ENZ.

In den Insolventen Boedel van wylen den Heer FREDRIK RUUSWOU, en vooroverende Echtgenoot LOUISA WILHELMINA HAUPTFLEISCH.

DIRECTEUREN der PAARISCHE EXECU-
TEURS KAMER, in hunne betrekking als
Exequitoren Datzif in opgemeten Boedel, zullen
publice doen verkopen.

OP DONDERDAG,
DEN 11 JULY, 1867.

1. Het Erf "OLYVENBOOM," niet daanpataan-
de WOONHUIS, enz., gelegen in het noordelyke
gedeelte van dit Dorp, beplant met ontrent 25,000
Wingardtakken, en alle soorten Vruchtbomen, en
verder goed voorseen van WATER uit TWEE
STANDHOUDENDE FONTEINEN.

2. De Losse Goederen.

BESTAANDE UIT

HUISRAAD, als Aanst-, Kleed- en Wasch Tafels,
Stoelen, Ledekanten, Keulen, Bedden, Kleedkasten
Tafel Spiegel, enz., enz., benovens de gewone ver-
scheide Glas- en Aardewerk, Keukengereed-
schap, enz., enz.

VATWERK,

Ah Stukken, Kuijen, Leggers, Pypen, Oka-
hoden, Ekkers, Trekkers, Vlootjes, Kraanen, Trap-
en Onder Balies, enz., enz.

EINDELYK,

1 Brandewynketel compleet, 2 Laddens, 20 Dui-
gen, Manden, Graven, Piken, Schotsch, enz., beno-
vens Wagenmakers en Smids Gereedschap in soorten,
1 Lot Boeken, 2 Geweren, 12 Stallsjaes, 2 Leggers
Wyn, &c. Enz., enz., enz., en hetgeen verder zal
worden aangeboden.

Bonus zal worden gegeven.

I. HORAK DE VILLIERS, Executor
Secretaris P. E. Kamer, Datzif.
W. P. Bank Gebouwen, Paar,
27 Juny, 1867.

De VILLIERS, MARAS, & CO., VENDU-ADMS.

Honderd tot Honderd Vyftig
BOUW-ERVEN.

J. N. L. REDELINGHUYSEN, Senior, te
Wittendrift, district Piquetberg, daartoe door een
antial belangstellende aangespoerd, is voornemens

OP DONDERDAG,
22 AUGUSTUS, 1867.

Publiek te doen Verkoopen,
Honderd tot Honderd Vyftig
BOUW-ERVEN,

Van zyne uitgestrekte en vrachtbare VEE-
ZAALPLAATS

WITTE DRIFT,
Gelegen aan de VELDLOREN VALLEY, District
PIQUETBERG.

De in aanbouw synde Kerk, die waldra zal voltooid
sijn, deligging der uitmuntende plaat zeiven; haro
blaende vruchtbaarheid, hare overvloedig wild, die
stroomende wateren, die haro vele trede, te paarde
in midden overvloed bepaaijien; hare, voorstreeflike
tuinböden, en het onophoudelyk verkeer van tal-
tyke natuurlijke plaatzen, in wier middelpunt sy gelegen
is, maken het beeld van een Eifop; deze plek tot
de onfechte Brue van een fatsoenlyk bestaant voor
ieder nymer eer, en voor handel in de nabijheid van
Elandshoek, winstgevend en gery feyk.

Gedigden kunnen zich inuidjels ook in persoon,
of by briefe annemen.

J. N. REDELINGHUYSEN, Sr.,
Eigenaar.

Witte Drift, 26 Juny, 1867.

De Heer P. A. VAN ZYL, Afslager.

Plaats te Koop of te Huur.

TE KOOP is of HUUR, op gunstige voorwaarden,
zeker Plaats genaemd VLAKKERKELD, alias
AAP, gelegen te Zwarteberg, nabij Middings Poort,
in de afdeling George, tuschen de plassen VRISCH
GEWAARD en BLOEMDAAL, groot ontrent
3000 morgen, volop Water habbende, en beschouwd
als een der besto Veerplaatsen in de Afdeling.— Voor
biedende adres by

H. H. LEY,
Groenteplein, Kaapstad.

BERIGT.

Du Toit's Hotel

(voorheen GIRD'S)
HEROPEND over de "Westelyke Pro-
vincie Bank."

Besookers zullen alle gemakkien erlangen
aan bovengedem Establisment.

Paar, 18 Juny, 1867.

Jonge Vruchtboomen!

TE koopen by den Ondergetekende tegen 6 pence
per Lemoen en Kartje, tegen 1 shilling per stuk.
G. A. RETIEF.
Wagenmakers Vallei.

HOEST, ENGBORSTIGHEID, EN AAN-
VANKELIKE TEERING worden volko-
men genees door

KEATING'S HOESTKLONTJES.
Ondergetekende volgens de ontzagelyke aanvraag, staan
die ALGEMEEN GENESMIDDEL na boven aan
in de publieke gunst en vertrouwen; deze uitkomst
is verkregen door den doel van vryheid laren onder-
vinding. Deze Klontjes sijn verkerlyk in iedere
Britische Kolonie, en door geheel Indië en Chine
was sy ook ingevoerd sijn, syn te moog gewaardeerd
Voor Hoest, Engborstighed en alle aandoeningen
van de Kied en Bored syt dat het saamgaans en
krichtdadijs geene middelen.

Toekomst en verkocht in doosjes en fleschies van
verschillende groote, door THOS. KEATING
Chemist, ecc., 79 Et. Prince Kerkhof, London. In het
 klein verkocht door alle Droguisten en Patent Medi-
cina verkopers der wereld.

Published at No. 92, Waterkant, Cape Town, every Monday
and Thursday Morning, and dispatched to the Country
Districts by the first evening post.

Ternes.—In de Stad per jaar Rds. 22, per quartier

Rds. 6 4. In de Buiten-Districten, voor da twee Nam-

mers te dorren geest Rds. 28 per jaar, per quartier
Rds. 6 4, doch waar al de stoffe van de Maandags
Courant (in een taal) by myse van Supplement tot de
Donderdags Courant wordt begaerd, Rds. 22 per jaar
of Rds. 6 4, per enkel Nommer.



De Suid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BIJTUEN DISTRICTEN

De Mr. H. A. J. Bier, Bloemfontein; De Haer Truter & Kuy, Burgersdorp; De Mr. P. J. Daniels, Bovenfont West; De Mr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Mr. W. D. Simpson, Caledon; De Mr. Hend. Klym, Caledon Grand-Resta; De Mr. N. Meyer, Es. Hartenbosch Montagu; De Mr. M. IV. Phillips, Potchefstroom; De Mr. C. Voigt, Franchoek; De Mr. J. M. Johnson, George; De Mr. M. Noome, J. Maliburns by Mr. A. Steenens, Praetoria; De Mr. G. W. B. Wohner, Laingsburg; De Mr. H. P. Wigman, Paarl; De Mr. C. Standerberg, Goudaale; De Mr. D. P. van Hugsteren, Hn. Kuypers; De Mr. P. B. van P. van Hugsteren, Stellenbosch; De Mr. R. H. A. Zinn, Tulbagh; Dhor von Dongen, Richmond; De heer M. W. Theunissen, Riviervale; De heer G. Braha, Uitenhage; De heer P. J. Peutz, Wellington; De heer G. de Kock, Western; De he J. Marais, Fauresmith; De heer Hugh Timmer, Hope Town; De heer C. A. Nester, Middleburg; De heer P. W. O. Auret, Worcester; De heer Thomas Molteni du Toit, Port Elizabeth; De heer K. J. de Kock, Union; De heer F. S. Lucas, Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J. Cornish, Sonnenberg West, de Mr. F. Schubert, Potchefstroom; De heer J. A. D. Denner, Willemstuur.

DEEL XXXVIII.

DONDERDAG, DEN 4 JULY 1867.

No. 3,287.

Algemeene Boedel en Weeskamer,

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS JACS. MARAS.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN TWEE

KOSTBARE PLAATSEN,

ERVEN,

Landbouw Gereedschap, enz.,

TE "PIKETBERG,"

OP DONDERDAG,

11 July, 1867.

DE Ondergetekende, in syne betrekking als Curator in den Insolventen Boedel van NICAS JAC
MARAS, zal Publiek doen Verkoopen de welbekende en zeer uitmuntende ZAAI, WYN- en
VEE-PLAATSEN, genaamd "DEZE HOEK," gelegen in de onmiddelyke nabijheid van het Dorp
PIKETBERG, grote 3182 MORGEN en 108 KWADRAAT ROEDEN. De Plaats is voorzien
van een uitgesreken WINGARD, FRAAYEN TUINGROND, GROOTEN BOOMGAARD
EIKEN en POPULLIER-BOSCHEN, beneven STANDHOUTENDE FONTEINEN en STERK-
LOOPEND WATER. De Gebouwen: op de Plaats bestaan uit een geslyfelyk welgebouwd
WOONHUIJS verschillende Buitenhuis-bouwen, onder ander, SMIDSWINKEL, PAARDENMOLLEN,
KORENHUIS, STALLEN, WYNKELDER, enz., Vervolgen zal worden, enige veld en ZAAI-EN VEE-
PLAATSEN, "alia" MEINTESKRAAL, groot 3025. MORGEN en 583 KWADRAAT.
ROEDEN, gelegen nabij de Plaats "DEZE HOEK," en bekendste leue goede ZAAI-EN VEE-
PLAATSEN. Op de Plaats staan een Kapitaal WOONHUIJS EN BUITENGEBUGWEN.
Bovengemelde Plaatsen zyn te zeer slomberend om verdere recommendaties te vereischen,
en bieden eenige gelegenheid aan voor een voordeelike belegging van Kapijs.

LANDBOUW GEREEDSCHAP :

8 Stukken, 5 Kuijen, 10 Leggers, Trap Balies, en ander Keldergete-dschap, 3 Bran dewyn
ketels, 1 Tou Molen, Smidswinkel Gereedschap compleet, enz.

HUISRAAD :

Bestaande in Kasten, Tafels, Stoelen, Ledekanten, Keukengereedschap, Aarde- en Glaswerk,
en wat er meer op den Verkoopdag zal aangebragt worden.

De Verkoopig zal gehouden worden op de Plaats "DEZE HOEK," en aanvang nemen te 10 uur in den Morgen, ONDER ZEER
VOORDEELIGE CONDITIONEN.

Bonus zal gegeven worden.

J. F. G. PIETERSEN, Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer, 44, Adderleystraat,
Kaapstad, 19 Juny, 1867.

A. H. MOORREES, Afslager.

GLASWERK.

GERPSTEEN EN GESLEPEN

GLAZEN, KARAFFEN,
KELKJES

ENZ., ENZ., ENZ.

Te Koop aan de
YZER MAGAZYNEN

VAN

RUDD, JONES & CO.

HOUTSTRAAT.

MALMESBURY

Executeurs Kamer.

DE volgende Heeren de betrekking aangenom-
hebbende Agenisen voor dese Kamer, wordt
hermiede baken gemaakt dat Directeuren gesoe-
vonden heb binne hen als zoodanig te erkennet:

De Hr. HERMAN LINTVELT, voor de wy
Achter Zwartland.

De Heer KLAAS DE LINT, voor Piquet-

berg.

Op last van Directeuren,

G. A. WATERMEYER, Secretary.

Malmesbury, 22 Juny, 1867.

ALGEMEENE
Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM KOK.

TENDERS zullen ontvangen worden aan dit Kan-
toor, tot VRYdag, den 5 July aantredende, ten
10 ure, voor den Koop van het VASTE EIGENDOM,
behoerende aan bovengedem Kasteel, gelegen in het
dorp HUMANSDORP.

J. F. G. PIETERSEN,

Executive Curator.

Kaapstad, 14 Juny, 1867.

Goede Stallingen Voerage.

Malmesbury, 22 Juny, 1867.

Published at No. 92, Waterkant, Cape Town, every Monday
and Thursday Morning, and dispatched to the Country
Districts by the first evening post.

Ternes.—In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds.

6 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per

Annum, per Quarter. Rds. 7 per week, but where the whole of the

matter of Monday's Paper (in one language) by way of

Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds. 6 4 per Quarter.

* Single Paper, 6 pence.

Fransche Medicijnen

Toeberaad door GRIMAILL & Co., Chemisten

van Z. K. H. Prince Napoleon, Parys.

DEZE verenigde Medicijnen vertegenwoordigd worden
op den beginde van Scheikundige Onderzoekende, en
moeten niet verward worden met gelijcke of kwa-
ters middelen, daar tussen soms hurens meest
genoegzaam aantoonen; een constandheid welke
reit doet waarderen en veroorzaiken door
de talykje Medicijnen die in de Comstanten pre-
dicta worden als geschikt om alle dienters
kwale te genezen, daar sy slechts enigewand kunnen
worden in zeer weinige stichten. In Frankryk be-
staan de strenge wetten omtrent den verkoop van ge-
nauwkeudige toevertroude, en schets die welks door
de Geeskundige Akademie onderzochten en kneldadig
gebleven zyn, letzy in de Hosptials, of in de praktijk
van de voorname Docenten, worden door
de Regierung veroordeeld. Dit feit moet een waarborg
sijn voor de uitstaanheid der Medicijnen van de heester GRIMAILL & Co.

Dr. LIMA's vloeibare Phosphate van Zuur.

De nieuwste en meest gesorte Medicijn in gevallen
van chlorose, pyreen in de mag, moedjlyke suya-
tering, dismenorrhoe, algemeene verzwakking,
armhouding van bloed. Zy wordt vooral

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING

VAN

HUISMEUBelen.

In den Boudel van wylen den Heer H. P. SCHUTTER.

DE Executorens in bovengetoonde Boudel sullen laten verkoopen aan de voormalige woning van den overledene,

OP DONDERDAG,

DEN 11den DEZER,

ten 11 ure's morgens,

Het Langsot tot bovengetoonde Boudel behorende,

te bestaan in Kostbare Voor-

Eet en Slaapkamer-

Muebelen, twe- Rustkamers, Stoelen, Loo en ander-

Tafels, Ziekbedstoelen, Kipperen, Ladeskantens, Kleeder-

Kast, Voorhuisstoelen, Schilderyen, Whatnot, Tapeten,

Spijzen, Buffet, salade, een fraaie Cottage Piauo,

enz. enz.

Wed. H. P. SERRURIER,

A. DENYSSEN, Secreteriaal

Executorens,

Z. A. Associatie,

Kaapstad, Kerkplein, 2 July, 1867.

De heer G. H. MOLLER, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed,

IN DE

AFDEELING SWELLENDAM.

In den Insolventen Boudel van HENDRIK ALBERTUS SWART, HAL.

DE Ondergetoonde Curatoren zullen laten verkoopen op de Plaats

Op Donderdag, den 11 July aansta-

Ten 11 ure's vroegmiddags,

Zeker STUK GROND, gelegen in de Afle-

ding Swellendam, Veldkorstschap van Kluitjes Kraal, synde Parcoul No. 1379, groot 168 Morgen

en 200 kwaadraat roeden.

2. Zeker stuk Land, gelegen als boven, synde

Parcoul No. 1,378, groot 194 morgen, en 500 kwa-

draat roeden.

3. Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, ge-

leggen als boven, synde gedeelte van de plaats "Middel-

drift," groot 121 Morgen en 277 kwaadraat Roeden.

4. Zeker een schate Aandel in de Eeuwigdurende

Erfpachtplaats na genaam "Nappy of Cloete's

Kraal," gelegen als boven, groot 2,913 morgen en

411 kwaadraat roeden.

5. Zeker een 8ste Aandeel in ditto

6. Zeker een 8ste Aandeel in ditto

7. Zeker een 16de Aandeel in ditto

8. Zeker ½ Aandeel in ditto.

Er syn verachende goede Dasmatten op bovenge-

meid hadden, aankondig geboort Woon-

huis, Buitengebouwen, Stal, Kraal, enz.

C. J. C. GIE,

J. J. BARRY, Gez. Curatoren.

F. J. BROERS,

Kaapstad, Kerkplein, 26 Jony, 1867.

De heer BARRY & NEVEN, Afslager.

Z. A. ASSOCATIE.

VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed,

IN DE

AFDEELING SWELLENDAM.

In den Insolventen Boudel van HENDRIK ALBERTUS SWART, HAL.

DE Ondergetoonde Curatoren zullen laten verkoopen op de Plaats

Op Donderdag, den 11 July aansta-

Ten 11 ure's vroegmiddags,

Zeker STUK GROND, gelegen in de Afle-

ding Swellendam, Veldkorstschap van Kluitjes Kraal, synde Parcoul No. 1379, groot 168 Morgen

en 200 kwaadraat roeden.

2. Zeker stuk Land, gelegen als boven, synde

Parcoul No. 1,378, groot 194 morgen, en 500 kwa-

draat roeden.

3. Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, ge-

leggen als boven, synde gedeelte van de plaats "Middel-

drift," groot 121 Morgen en 277 kwaadraat Roeden.

4. Zeker een schate Aandel in de Eeuwigdurende

Erfpachtplaats na genaam "Nappy of Cloete's

Kraal," gelegen als boven, groot 2,913 morgen en

411 kwaadraat roeden.

5. Zeker een 8ste Aandeel in ditto

6. Zeker een 8ste Aandeel in ditto

7. Zeker een 16de Aandeel in ditto

8. Zeker ½ Aandeel in ditto.

Er syn verachende goede Dasmatten op bovenge-

meid hadden, aankondig geboort Woon-

huis, Buitengebouwen, Stal, Kraal, enz.

C. J. C. GIE,

J. J. BARRY, Gez. Curatoren.

F. J. BROERS,

Kaapstad, Kerkplein, 26 Jony, 1867.

De heer BARRY & NEVEN, Afslager.

Z. A. ASSOCATIE.

VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed,

IN DE

AFDEELING SWELLENDAM.

In den Insolventen Boudel van HENDRIK ALBERTUS SWART, HAL.

DE Ondergetoonde Curatoren zullen laten verkoopen op de Plaats

Op Donderdag, den 11 July aansta-

Ten 11 ure's vroegmiddags,

Zeker STUK GROND, gelegen in de Afle-

ding Swellendam, Veldkorstschap van Kluitjes Kraal, synde Parcoul No. 1379, groot 168 Morgen

en 200 kwaadraat roeden.

2. Zeker stuk Land, gelegen als boven, synde

Parcoul No. 1,378, groot 194 morgen, en 500 kwa-

draat roeden.

3. Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, ge-

leggen als boven, synde gedeelte van de plaats "Middel-

drift," groot 121 Morgen en 277 kwaadraat Roeden.

4. Zeker een schate Aandel in de Eeuwigdurende

Erfpachtplaats na genaam "Nappy of Cloete's

Kraal," gelegen als boven, groot 2,913 morgen en

411 kwaadraat roeden.

5. Zeker een 8ste Aandeel in ditto

6. Zeker een 8ste Aandeel in ditto

7. Zeker een 16de Aandeel in ditto

8. Zeker ½ Aandeel in ditto.

Er syn verachende goede Dasmatten op bovenge-

meid hadden, aankondig geboort Woon-

huis, Buitengebouwen, Stal, Kraal, enz.

C. J. C. GIE,

J. J. BARRY, Gez. Curatoren.

F. J. BROERS,

Kaapstad, Kerkplein, 26 Jony, 1867.

De heer BARRY & NEVEN, Afslager.

Z. A. ASSOCATIE.

VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed,

IN DE

AFDEELING SWELLENDAM.

In den Insolventen Boudel van HENDRIK ALBERTUS SWART, HAL.

DE Ondergetoonde Curatoren zullen laten verkoopen op de Plaats

Op Donderdag, den 11 July aansta-

Ten 11 ure's vroegmiddags,

Zeker STUK GROND, gelegen in de Afle-

ding Swellendam, Veldkorstschap van Kluitjes Kraal, synde Parcoul No. 1379, groot 168 Morgen

en 200 kwaadraat roeden.

2. Zeker stuk Land, gelegen als boven, synde

Parcoul No. 1,378, groot 194 morgen, en 500 kwa-

draat roeden.

3. Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, ge-

leggen als boven, synde gedeelte van de plaats "Middel-

drift," groot 121 Morgen en 277 kwaadraat Roeden.

4. Zeker een schate Aandel in de Eeuwigdurende

Erfpachtplaats na genaam "Nappy of Cloete's

Kraal," gelegen als boven, groot 2,913 morgen en

411 kwaadraat roeden.

5. Zeker een 8ste Aandeel in ditto

6. Zeker een 8ste Aandeel in ditto

7. Zeker een 16de Aandeel in ditto

8. Zeker ½ Aandeel in ditto.

Er syn verachende goede Dasmatten op bovenge-

meid hadden, aankondig geboort Woon-

huis, Buitengebouwen, Stal, Kraal, enz.

C. J. C. GIE,

J. J. BARRY, Gez. Curatoren.

F. J. BROERS,

Kaapstad, Kerkplein, 26 Jony, 1867.

De heer BARRY & NEVEN, Afslager.

Z. A. ASSOCATIE.

VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed,

IN DE

THE Suid Afrikaan.

Cape Town, July 4, 1867.

L.—A.—W.—LAW.

"Gentle and manifold are the blessings" that a commonwealth derives from the due administration of a code of laws framed in perfect adaptation to its wants and requirements. Disastrous on the other hand and dreadful in its results, is a strict adherence to the antiquated formalities and technical niceties necessarily connected with the adaptation of laws either adopted from, or grounded on the practice of countries differing in almost every respect from those which somehow or other have been obliged to submit them. The Roman Dutch Law, for instance, is venerated by many of us, as if it had the sanction of Divine Inspiration. The English law is revered by others, and believed in with equal devotedness. Both systems of jurisprudence are in force in this colony; and one would imagine that "happy, happy are we" in our arrangements for securing our rights, possessions, and liberties. Of the impartiality of our Judges, and of their legal acumen, few, indeed if any, will be found to entertain any question, or hazard any doubt. They are men above suspicion; yet their decisions for all that, are sometimes very remarkable. But since these decisions cannot be challenged, on the ground of incompetency, or partiality, but are still challenged, and submitted to reluctantly, there must be something defective either in the code of law, they are called upon to administer, or in the mode of their administration of it. We hold our Judges guiltless of any bias either one way or the other, but facts are irresistible thing, and we would respectfully call the attention of our Legislature, and the public generally to a rather singular case which has lately arisen in the declaration of law, or administration of justice, by our Established Courts, in that comparatively out of the way Town of George. The main facts of the case are as follows:

The Parliament assembled at Graham's Town a 1864—the first and last that will ever date its proceedings from the Holy City of the "Settlers," agreed at once to the portfolio of taxation Bills which His Excellency considered necessary for his purposes. The Graham's Town Parliament doubtless endorsed them all in the hope that the bills might require to be renewed. This by the way. Among the *res gestae* of the said Parliament, it was enacted, that Apothecaries, who had heretofore been allowed to vend their drugs without license, were obliged to pay a license of three pounds for that privilege. Shopkeepers who only paid half that amount, continued as formerly, to vend pharmaceutical wares. This was not altogether fair. A license to vend drugs alone costing three pounds, while a license to vend anything and everything, drugs included, cost only half the amount, appeared on the face of it to be unreasonable, and consequently not to have been the intention of the Legislature.

A certain Mr. Pooock, an apothecary in George, who had paid his license, and found himself competing at a disadvantage with the shopkeeper next door, was desirous of ascertaining whether the new license secured him any privilege, or whether it would not have been better for him to have added a few bags of sugar and rice to his other vendible commodities, and thus have avoided the tax, or to ascertain through a court of law whether any or what privileges were conferred upon him by his apothecary's license. He, unfortunately for himself, chose the latter method of solving his problem. He bought, or caused to be bought, some drugs from his neighbour who had no license to sell such things, and lodged an information against him for the purpose, as it appears, of determining the law on the question. He obtained a judgment in his favor in the Court of the Resident Magistrate. This judgment was appealed from to the Circuit Court, and from that, to the Supreme Court; and the result of the whole matter is that owing to special pleadings, specious technicalities, and legal quibbling, the real issue of the case was altogether evaded. The only judgment given was, that the proceedings of Pooock's agents were not "according to Coker," and therefore, without any decision as to the question at issue, he must in the meantime, pay all the costs, and begin *d e novo*. What a glorious condition it is to be under a highly refined administration of justice!

MEETING FOR THE RECEPTION OF PRINCE ALFRED.

On Tuesday afternoon, June 25, a well-ordered meeting was held in the Council Room of the Town Hall, for the purpose of organizing a committee aid raising funds for the reception of His Royal Highness Prince Alfred, Duke of Edinburgh. On the motion of Mr. A. Ebden, Mr. H. W. Pearson was called to the chair. The Chairman, after reading the placard convening the meeting, said: Gentlemen, I may state that from a private communication I received from Cape Town, it appears to be the impression that his Royal Highness Prince Alfred, expected to arrive in Table Bay in command of H.M. ship *Gala*, would very likely, if arrangements could be made, and his time allowed it, visit Port Elizabeth. (Cheers.) I am quite sure it would gladden every heart to see him again. (Hear, hear.) I therefore thought it incumbent on me, in the absence of our worthy Mayor, to call a public meeting on the subject. I fear that what is done will be done cheerfully, and that you will wish each other in doing honour to the Prince of a country which we all sprung from. From the loyalty and affection shown by the inhabitants, when he was last here, I am sure that all classes will respond to a call of this nature, and that subscriptions will flow in from the humblest as well as from those who can afford it. I know the times have been hard, and you know that the Municipality has not the funds or the finances are on the wrong side, to justify

Surely our judges, who cannot be supposed to have forgotten their humanity in the exalted position they have achieved by the combined operation of personal merit and external interest, will not disdain to reconsider Mr. Pooock's case upon its merits, and relieve him from the unfortunate position into which a simple desire to know the law of the land has cruelly and mercilessly placed him.

APPOINTMENTS.—J. C. Hunt, Esq., to act as visiting magistrate of the East London Convict Station, during the absence of Mr. Jennings.—Mr. J. Reilly, as post-office agent at Fish River Rand, vice Broek.—Mr. D. G. Cloete, as field-cornet of the Ward Bloemfontein, division of Bredasdorp, vice Nesling.

SEQUESTRATION.—The estates of: Joseph Mitchell Brown, tailor and outfitter, first and second meetings at the Master's Office, 10th and 17th July.—Jacobus Willemius Uys, at ditto, 10th July.—James Beaton Herbert, clerk, first meeting at the Magistrate's Office, Alexandria, 15th July, second ditto, at the Magistrate's Office, Mossel Bay, 29th July.

THE DUKE OF EDINBURGH.—His Excellency the Governor, in compliance with the representations made by the Municipality, altered the programme of arrangements as follows:

H. R. H. will make his entry into the city by the public road from Simon's Town.

The troops quartered at Wynberg will be drawn up at a point on the road to be hereafter determined upon, and the Cape Town Volunteer Cavalry will form the escort from the same spot into Cape Town.

On His Royal Highness reaching the Toll Bar a salute will be fired from the Castle.

The 99th Regiment and the Cape Town volunteer Artillery will be drawn up in Caledon-square, and a salute will be fired by the latter, on His Royal Highness passing by the front of the square into Adderley-street.

THE "GALILEI."—This ship was taken on the Patent Slip on Monday last. The injuries sustained by her are not so very serious and will be repaired in a few days. Only some planks, it appears, were damaged, but whether by her anchor or by the rocks in the basin, it is impossible to say. The depth of water between the ship's keel and the bottom of the basin was barely six inches. That the ship, in slighting round, broke the stock of her anchor, is less doubtful.

CUSTOMS' DUTIES.—The duties collected at the Western ports during the month of June amount to £1,072. 13. 7. and at Eastern ports to £11,562. 2. 6. Total, £22,258. 16. 1.

SUICIDE.—The Rev. Mr. Johnson, military chaplain at Fort Beaufort, against whom certain charges had been preferred, committed suicide on Saturday last by means of laudanum.

THE FOULARD-BAILLY COMPANY.—This company appears to be as successful at Port Elizabeth as they were at Cape Town.

THE BREAKWATER.—The annual Parliamentary inspection of the works took place on Saturday last. Unfortunately the day was most unpropitious. After going over the works, the visitors sat down to a sumptuous fest. A number of appropriate toasts were drunk. Mr. Andrews, in reply to the toast affecting himself, said that he hoped by next April to see one of the mail steamers discharging her cargo and passengers alongside the breakwater basin.

BOARD OF EXECUTORS.—On Monday last Mr. Attorney J. H. Hofmeyr was elected by 22 against 17 votes as a director of the Board in the room of the late Mr. Truter.—Mr. V. Schonberg was elected as auditor, in the room of the late Mr. Schinkelring.

MUTUAL ASSURANCE SOCIETY.—The annual general meeting of this institution was held on Monday last. Notwithstanding the heavy losses sustained during the year, the statement presented by the directors was a highly favorable one. The retiring directors and auditio were re-elected. Though several other candidates had been put in nomination, no ballot was decided.

LOSS OF THE SHIP "QUEEN OF THE DEEP."—This vessel, laden with cotton and jute, and bound from Calcutta to Liverpool, was burnt at sea. When it was no longer possible to remain on board, the captain and crew took to the boats, three in number, and after remaining in them for three days and two nights, they were picked up by the steamer *Natal*, and subsequently transferred to the *Natalian*, which put into Algoa Bay on her way to Tauris Bay.

DIAMOND NO. 3.—The *Colesberg Advertiser* states that a letter has been received from the Civil Commissioner of Hope Town, stating: "Another diamond (a small one) has been found here. I am sending it off by to-day's post. It is just like the last one in brilliancy and shape, but much smaller."

POUARD-BAILLY COMPANY.—FIRST CONCERT AT PORT ELIZABETH.—After a career in the Antipodes eminently successful, and a tour which, either for length or success, is unprecedented in the annals of Music and the Drama (and beside those of Catherine Hayes, Madame Bishop, Gaier, Jenny Lind, Keane, and a host of others are dwarfed in proportion), through the principal cities of the Celestial, Japanese, and Indian Empires, as well as the Mauritius and the Cape, in all of which they received the highest marks of public favour, and met with the most unqualified success, these itinerant and eminent artists made their first bow before and Eastern Province audience, in the Town-hall, on Wednesday evening last—an audience larger and more brilliant than we remember ever seeing in the same hall, under similar circumstances. From the favorable and flattering notices chronicled in the local press of the various cities through which the artists passed, and more immediately those connected with Cape Town, where the company have just terminated a highly successful series of entertainments, the most favourable anticipations were formed here: anticipations which were more than fully realized, as the tumultuous applause following each piece indubitably testified.

it in voting any sum for the purpose we have in view. As I said, however, I have no doubt the merchants and the general public will come forward to the rescue, and that Port Elizabeth will herself credit in this matter. (Hear, hear.) With these few remarks, I have now only to say that Mr. Ebden will move the first resolution.

MR. A. EBDEN.—My resolution speaks for itself, and after the object of the meeting has been so clearly put before you by the chairman, I need not detain you by going over the ground again. At the same time I may say that every one in Port Elizabeth entertains a lively recollection of the Prince's last visit, and I am sure they will be glad to see him again. We have reason to know that he would not pass Algoa Bay without giving us another look in, and it has been deemed desirable to send an invitation to Cape Town there to await His Royal Highness' arrival. (Hear, hear.) I have therefore much pleasure in proposing the following resolution:

That this meeting, having been informed that H. R. H. the Duke of Edinburgh is expected to arrive in command of H. M.'s ship *Gala*, desires to express a hope that H. R. H., whose former visit was the occasion of much lasting gratification, will graciously arrange to so honour Port Elizabeth again; and this meeting requests and authorizes the chairman to forward an invitation to H. R. H. on behalf of the inhabitants of the town and district, with every assurance of a loyal and enthusiastic reception.

MR. G. REED.—I have great pleasure in seconding this resolution, and the more so that no funds out of the rates are to be voted. The chairman has told you that the municipality is short of funds, and that it is not able to do what it did before; and if I understand this resolution is for us to put our hands into our pockets, which I shall cheerfully do to carry this object through. (Hear, hear.)

MR. CONSIDINE.—Without a rate?

MR. G. REED.—We are all loyal subjects in Port Elizabeth (hear, hear) and we will all aid and assist in carrying out steps to receive Prince Alfred, and to give him a hearty welcome to this town. (Hear, hear.)

The resolution was then put, and carried unanimously.

MR. J. SIMPSON.—In order to carry out what is contemplated by the resolution just passed, funds will be necessary, and as the Municipality have not the means themselves, the inhabitants of this town—being all loyal subjects—will all, I doubt not, subscribe according to their means. I therefore propose:

That for the purpose of providing funds for the suitable reception of H. R. H. Prince Alfred, Duke of Edinburgh, a subscription list be opened, to which the inhabitants of the Town and District of Port Elizabeth be forthwith invited to subscribe.

MR. CONSIDINE.—Seconded, and it was carried unanimously.

MR. D. BUCHANAN.—The resolution he had to propose followed naturally upon the one just passed: It was

That a committee be appointed to collect subscriptions, and make the necessary arrangements; and that such committee consist of one third of the Town Council, and fourteen gentlemen, not being Town Councillors, to be now elected, with power to add to their number.

This was seconded by Mr. E. J. Kemsley, and after some remarks from Mr. Wm. Jones and Mr. N. Adler, carried with but slight amendment.

On the motion of Mr. Ebden, seconded by Mr. E. J. Kemsley, the following gentlemen were elected: Messrs. A. Ebden, R. J. Buchanan, H. Deare, S. Hill, K. Stewart, L. Bramson, W. Dunn, H. B. Christian, J. Simpson, G. Cohen, W. Bawden, A. McDonald, J. H. Clark, W. Birt, with power to add to their number.

The Chairman then said that it was open to any of the working classes present to be added to the committee, and with a cheer for Prince Alfred the meeting dispersed.—*E. P. Herald*.

POUARD-BAILLY COMPANY.—FIRST CONCERT AT PORT ELIZABETH.—After a career in the Antipodes eminently successful, and a tour which, either for length or success, is unprecedented in the annals of Music and the Drama (and beside those of Catherine Hayes, Madame Bishop, Gaier, Jenny Lind, Keane, and a host of others are dwarfed in proportion), through the principal cities of the Celestial, Japanese, and Indian Empires, as well as the Mauritius and the Cape, in all of which they received the highest marks of public favour, and met with the most unqualified success, these itinerant and eminent artists made their first bow before and Eastern Province audience, in the Town-hall, on Wednesday evening last—an audience larger and more brilliant than we remember ever seeing in the same hall, under similar circumstances. From the favorable and flattering notices chronicled in the local press of the various cities through which the artists passed, and more immediately those connected with Cape Town, where the company have just terminated a highly successful series of entertainments, the most favourable anticipations were formed here: anticipations which were more than fully realized, as the tumultuous applause following each piece indubitably testified.

MEETING FOR THE RECEPTION OF PRINCE ALFRED.

On Tuesday afternoon, June 25, a well-ordered meeting was held in the Council Room of the Town Hall, for the purpose of organizing a committee aid raising funds for the reception of His Royal Highness Prince Alfred, Duke of Edinburgh.

On the motion of Mr. A. Ebden, Mr. H. W. Pearson was called to the chair.

The Chairman, after reading the placard convening the meeting, said: Gentlemen, I may state that from a private communication I received from Cape Town, it appears to be the impression that his Royal Highness Prince Alfred, expected to arrive in Table Bay in command of H.M. ship *Gala*, would very likely, if arrangements could be made, and his time allowed it, visit Port Elizabeth. (Cheers.) I am quite sure it would gladden every heart to see him again. (Hear, hear.) I therefore thought it incumbent on me, in the absence of our worthy Mayor, to call a public meeting on the subject. I fear that what is done will be done cheerfully, and that you will wish each other in doing honour to the Prince of a country which we all sprung from. From the loyalty and affection shown by the inhabitants, when he was last here, I am sure that all classes will respond to a call of this nature, and that subscriptions will flow in from the humblest as well as from those who can afford it. I know the times have been hard, and you know that the Municipality has not the funds or the finances are on the wrong side, to justify

farmers will accept payment for their produce in anything but gold and silver, or in paper, it must be of the bank of the town where they then are, and which they rarely venture to leave until they have converted the said paper into specie! Is it not because existing bank notes, excepting those of Port Elizabeth and Grahamstown, are not negotiable unless at a discount anywhere out of the division where they were first issued? How stands the case in Port Elizabeth? Let any one, be he a regular customer or the greatest stranger, take a number of Bay and country notes, say to the Port Elizabeth Bank and tender them in payment of a bill, and what is the reply which he receives? Something, we fancy, to the following effect? "Sir, we shall be most happy to settle your debt in the manner proposed, for which purpose we take local and city notes at par, but as regards the rest we receive them subject to certain discounts which you will find fully set forth in the 'Notice' to which I now direct your special attention." This notice reminds all whom it may concern that these charges vary from one to five per cent. We fear self-interest and ignorance were the two influences which threw out the Government Bill. The public most certainly never desired that a measure so well calculated to stimulate trade, facilitate business, and convenience every one having transactions with persons at a distance, should have been buried in the manner in which the lost Currency Bill was buried. Of course the Government will reintroduce the bill next session, by which time, we trust, the public will have given those honorable members who abused their position by misrepresenting public opinion in the matter of the measure under notice, to understand that the country does want a Government Paper Currency and that it has every confidence that, if a Government Bank of Issue were to be established tomorrow, it would not only prove a great public convenience, but also become, in time, a source of considerable profit to the general revenue. But because it would effect this two-fold purpose—convenience the general public and supplement the ordinary revenue of the country, and would, moreover, have interfered with certain vested interests represented in Parliament, it was rejected.

Mr. G. Reed: I have great pleasure in seconding this resolution, and the more so that no funds out of the rates are to be voted. The chairman has told you that the municipality is short of funds, and that it is not able to do what it did before; and if I understand this resolution is for us to put our hands into our pockets, which I shall cheerfully do to carry this object through. (Hear, hear.)

MR. CONSIDINE.—Without a rate?

MR. G. REED.—We are all loyal subjects in Port Elizabeth (hear, hear) and we will all aid and assist in carrying out steps to receive Prince Alfred, and to give him a hearty welcome to this town. (Hear, hear.)

The resolution was then put, and carried unanimously.

MR. J. SIMPSON.—In order to carry out what is contemplated by the resolution just passed, funds will be necessary, and as the Municipality have not the means themselves, the inhabitants of this town—being all loyal subjects—will all, I doubt not, subscribe according to their means. I therefore propose:

That for the purpose of providing funds for the suitable reception of H. R. H. Prince Alfred, Duke of Edinburgh, a subscription list be opened, to which the inhabitants of the Town and District of Port Elizabeth be forthwith invited to subscribe.

MR. CONSIDINE.—Seconded, and it was carried unanimously.

MR. D. BUCHANAN.—The resolution he had to propose followed naturally upon the one just passed: It was

That a committee be appointed to collect subscriptions, and make the necessary arrangements; and that such committee consist of one third of the Town Council, and fourteen gentlemen, not being Town Councillors, to be now elected, with power to add to their number.

This was seconded by Mr. E. J. Kemsley, and after some remarks from Mr. Wm. Jones and Mr. N. Adler, carried with but slight amendment.

On the motion of Mr. A. Ebden, seconded by Mr. E. J. Kemsley, the following gentlemen were elected: Messrs. A. Ebden, R. J. Buchanan, H. Deare, S. Hill, K. Stewart, L. Bramson, W. Dunn, H. B. Christian, J. Simpson, G. Cohen, W. Bawden, A. McDonald, J. H. Clark, W. Birt, with power to add to their number.

The Chairman then said that it was open to any of the working classes present to be added to the committee, and with a cheer for Prince Alfred the meeting dispersed.—*E. P. Telegraph*.

THE GOVERNMENT CURRENCY BILL.—The opponents of the Government Paper Currency Bill informed the Parliament that the country did not want any better paper currency than that at present supplied to it by the various Joint Stock Banks. There never was a greater fallacy than to suppose that the men who volunteered this rash and ill-considered statement, spoke anybody's ideas but their own, or those of the small set to which they belong. In spite of those so-called great authorities we deny the correctness of their assertions and affirm quite the contrary. The people do want a bank-note which can be sent from one end of the colony, if necessary, to the other, and which shall be a legal tender the land over, redeemable only at such places as the Parliament may, in its wisdom, deem best in the interests of the general public. At present there are many bank-notes in circulation, but inasmuch as they are, after all, only the issues of private companies, the public have not the same affection for them as they have for the current coin of the realm, or as they would have for a Government bank-note, that would represent the same value in Port Elizabeth as it did in Colesberg, or in Cape Town, as it did in Namaqualand. It is mere idle declamation and unmeaning bombast, therefore to argue as some, otherwise well informed and intelligent members of the Assembly attempted to do, that the people are quite satisfied with the existing paper issues of the several private banks. How is it, if such be the case, that the amount of paper in circulation is so disproportionately to the trade of the country? And why is it that so few of our

farmers will accept payment for their produce in anything but gold and silver, or in paper, it must be of the bank of the town where they then are, and which they rarely venture to leave until they have converted the said paper into specie! Is it not because existing bank notes, excepting those of Port Elizabeth and Grahamstown, are not negotiable unless at a discount anywhere out of the division where they were first issued? How stands the case in Port Elizabeth? Let any one, be he a regular customer or the greatest stranger, take a number of Bay and country notes, say to the Port Elizabeth Bank and tender them in payment of a bill

S. A. ASSOCIATION.

**SALE OF VALUABLE
LANDED PROPERTY,**

In the Division of Swellendam.
In the Insolvent Estate of HENDRIK ALBERTUS SWART, Esq., &c.

The undersigned Trustees will cause to be sold on the premises,

ON THURSDAY,

THE 11TH JULY NEXT.

At 11 O'CLOCK IN THE FORENOON.
Certain piece of land situated in the Division of Swellendam Field Cemetery, of Klinijekraal's being lot No. 1379, measuring 166 Morgen and 293 Square Roods.

2. Certain piece of land situated as above, being Lot No. 1378, measuring 194 Morgen and 500 Square Roods.

3. Certain piece of perpetual quitrent land, situated as above, being part of the place "Middeldrift," measuring 121 Morgen and 277 Square Roods.

4. Certain 1-4 part or share in the perpetual quitrent land now called Napkyn or Cloete's Kraal, situate as above, measuring in all 293 Morgen and 411 Square Roods.

5. Certain I-32 part or share in ditto.

6. Certain 1-8 part or share in ditto.

7. Certain 1-16 part or share in ditto.

8. Certain 1-4 part or share in ditto.

There are several good dams on the above property and also a well built Dwelling House, Out Buildings, Stable, Kraal &c.

C. J. C. GIE,
J. J. HARRY, Joint Trustees.

F. J. BROERS,

Cape Town, Church Square, 26th June, 1867.

MESSRS. BARRY & NEPHews, Auctioneers.

PAARL
Board of Executors.

**PUBLIC SALE
OF DESIRABLE
LANDED PROPERTY,
MOVABLE EFFECTS, &c.**

In the Intestate Estate of the late Mr. FREDERICK RUSSOUW, and his pre-deceased Wife LOUISA WILHELMINA HAUTPLIESCH.

DIRECTORS of the Paarl Board of Executors, in their capacity as Executors Dative of the above Estate, will cause to be publicly sold,

ON THURSDAY,

11th JULY 1867,

I, The Esq^r of "Oversloot," with the Dwelling House and garden thereon, situated in the Northern part of this Village, situated with about 250 Vines, and all sorts of Fowls, Trees, and plentifully provided with Water from two constant springs.

2. THE MOVEABLE EFFECTS, consisting of Household Furniture, in Dining and Toilet Tables, Washing Stands, Chairs, Bedsteads, Stretchers, Bedding, Wardrobes, Toilet Glasses, &c. besides the usual variety of Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c.,

3. STUFFAGE—in Stukvats, Tubs, Leaguers, Pressing Pipes, Hogheads, Buckets, Fannals, Cocks, Fressing Tubs, &c. &c.

4. LASTLY.—Brandy Still complete, 2 Ladders, 28 Staves, Baskets, Spades, Pick-axes, Hoes, &c. besides Waggonmakers and Blacksmith's Tools, &c. sorts, a lot of Books, 2 Guns, 2 Leagues of Wine, 11 ditto Vinegar, and whatever else may be offered.

BONUS WILL BE GIVEN.

1 HORAK de VILLIERS, Esq., Executor
See Paar Bd. of Exors. 1 Dative.
W.P. Bank Buildings, Paarl,
June 27, 1867.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue-Admrs,
Division of Tulbagh.

PUBLIC SALE
To the Insolvent Estate of WILLEM ADOLF KRIEGER, Agriculturist.

ON SATURDAY, the 13th July next,

will be sold on the Spot, peremptorily to the highest bidder, certain Farm with the Buildings erected thereon, situated at the Great Berg River, division of Tulbagh, in extent about 600 Morgen, being a portion of the Farm "VRIS GEWAAGD IS HALF GEWINNEN," known as an excellent Arable and Grazing Farm.

Further, the Moveable Effects, consisting of the usual variety of Furniture, Kitchen Utensils, Ploughs, Harrows, about 50 Loads of Manure, a Lot of Spanish Reeds, Saddle and Bridle, 2 Calves, and whatever else may be offered on the day of Sale.

L. WIENER, Sole Trustee.

Vendue Office, Tulbagh,

June 22, 1867.

Mr. H. ZINN, Auctioneer.

MALMESBURY
Agricultural & Commercial Bank.

In pursuance of the 24th, 26th and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given, that the **FIFTH ANNUAL GENERAL MEETING** will be held at the the premises,

ON MONDAY,

THE 15th JULY 1867,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

For submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank, and the Report of the Directors, to declare the amount of Dividend and to elect three Directors in the room of M. de S. H. G. GARRY, L. COATES, and J. G. COATS, who retire in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the aforementioned Directors, the names of candidates to be proposed at the meeting are to be notified to the Directors in writing by two Proprietors, qualified to vote, on or before the 12th instant.

No Shares in the above Bank will be transferred from the 20th instant to the 16th of July next.

From and after the 1st of July next, alphabetical lists of the Shareholders, with the number of Shares and Votes, will be obtainable by the Shareholders, at the Office of the Bank, and at the Zulu African Printing Office, in Wall-street, Cape Town.

By order of the Board of Directors,

J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury Agricultural & Com. Bank,

1st June, 1867.

With reference to the above, notice is hereby given that Messrs. G. L. CHAPMAN, H. G. GAMBLE, L. COATES and TOM LOUW, have been duly nominated as candidates for the seats vacated as above.

J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury Agr. & Com. Bank,

1st June, 1867.

Young Fruit Trees,

To BE HAD at the undersigned, at 6d;

Oranges and Naarties at 1s. each.

G. A. RETIEF.

Wagonmakersvalley.

W. P. Bank, Paarl, June 7, 1867.

Cape Commercial Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE to the 26th and 20th Sections of the

Deed of Settlement, notice is hereby given that the Annual General Meeting will be held at the Banking-house, No. 39, Adderley-street,

ON THURSDAY,

6th JULY NEXT,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON.

for submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank and the Report of the Directors in the room of Mr. M. Ross, Esq., J. J. STEVENS, Esq., Jun., and W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.C., who retire in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed and are ineligible.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, Cape Town,

1st June, 1867.

With reference to the above Advertisement notice is hereby given that the retiring Directors have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

17th June, 1867.

**SECOND AND LAST
BAZAAR**

At Witte Drift, Veloren Vallei,

PIKETBERG.

THE Commission entrusted with the construction of the Church at the above place, intends to hold a Second and Last Bazaar, in aid of said Church,

ON WEDNESDAY,

21st June,

It is prepared to receive from the date, all contributions in Money and Gifts, whether in Specie, Curiosities, Needlework, Fancy Articles, or otherwise. The result of the Bazaar will be publicly notified.

The Commission requests all Subscribers to bring to this Second Bazaar what was presented by intervening circumstances from reaching the First Bazaar held on the 1st October, and to pay in their previous Subscriptions in money, during the month of July, to the second undesignated, in order that the construction of the Church, with which considerable progress has already been made, may proceed without interruption.

J. N. L. REDELINGHUYSEN, Senior,
P. A. VAN DER SPY, Treasurer,
S. A. DE BEER,
H. A. VAN ZYL,
F. J. C. BIRKENHORN,
G. J. D. VAN ZYL,
Witte-drift, June 25, 1867.

**100 TO 150
BUILDING LOTS.**

M. R. J. N. L. REDELINGHUYSEN, Sr., of Witte-drift, district of Piketberg, urged thereto by a number of persons interested, will cause to be put up by public auction, on

Thursday, 22 Aug. 1867,

100 TO 150

BUILDING LOTS,

being a portion of his extensive and productive Cattle and Arable Farm Witte-drift, situated at Veloren Vallei, district of Piketberg.

The Church now in course of construction, and which will soon be finished, the excellent situation of the Farm itself, its well known productivity, its abundance of Game ; the streaming Waters which irrigate it for a distance of hours on horseback, and the interest intercourse with numerous neighbouring Farms, in whose centre it is situated, make the possession of an Erf on this spot the infallible source of a respectable subsistence for every industrious man, and for business household of Blands Bay, profitable and convenient.

Speculators can meanwhile apply in person or by letter.

J. N. L. REDELINGHUYSEN, Sen.,
Witte-drift, June 25, 1867.

Mr. P. A. VAN ZYL, Auctioneer.

High Sheriff's Office

Cape Town, 1st July, 1867.

N Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz. :-

Division of the Paarl.

E LANDSBERG & SON versus JOHANNES PETRUS MALAN and DANIEL PETRUS MALAN.

On Monday, the 4th July, 1867, at 11 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Wellington, 1 Horse, 1 Saddle, 1 Cart, 2 Stok Vats, 2 Fermentation Tubs, 1 Pressing Tub, 1 Smoothing Tub, 2 Horses, 1 Cart, 1 Set Harness, Household Furniture, Kitche n Utensils, and a variety of Shop Goods, &c., &c.

Cape Town,

TREACHER, OSBORNE & CO. versus FREDERICK JOHANNES SCHUEBLE

T Statmentary Executor of the late Simon HERCULES SCHUEBLE & CO.

On Monday, the 8th July, 1867, at 10 o'clock a.m., at the late Residence of the Deceased, corner of Strand and Bree-streets, Shop Fixtures, Glass Cases, Dishes, Counters, Scales and Weighs, Medicine Jars, Pots, Bottles with Stoppers, Pestle and Mortars, Bill-boards, Stills, Medicines, Drugs, Herbs, &c., &c.

General Estate & Orphan Chamber

In the Insolvent Estate of ARNIE KOK.

T ENDERS will be received at his office till

FRIDAY, the 5th July next, at 11 o'clock, for the purchase of the Landed Property belonging to the above Estate, situated in the Village of Humansdorp.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.
Chamber Buildings, 44 Adderley-street, Cape Town, June 14, 1867.

IRONMONGERY STORES

General Estate and Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of NICOLAS JAC. MARAIS.

PUBLIC SALE OF TWO

Valuable Farms,

ERVEN,

Agricultural Implements, &c.,

AT PIKETBERG.

ON THURSDAY,

11th July, 1867,

11th July, 1867,

11th July, 1867,

11th July, 1867,

Kaapstad & Wellington Spoorweg.

TYDTAFEL.

Van en na den 1sten April, 1867, en tot nadere Kennisgeving.

Passagiers en Grootver.

REKEN.

	ditte en ditto	Grootver.
Vertrek van Kaapstad...	1	3
Zoutvlei...	7.16	8.40
D'Urban Weg...	7.25	8.50
Kuils River...	7.63	9.20
Eerstebocht...	8.93	10.30
Stellenbosch...	8.21	9.50
Klapmuts...	8.61	9.27
de Parti...	9.23	9.53
Lady Grey Brug...	9.46	6.20
Aankomst te Wellington...	10.13	6.47
TERUG.		
Vertrek van Wellington...	6.30	9.0
Lady Grey Brug...	6.48	8.18
de Parti...	6.65	8.28
Klapmuts...	7.21	9.51
Stellenbosch...	7.65	9.25
Eerstebocht...	8.26	9.56
Kuils River...	8.41	5.11
D'Urban Weg...	8.64	5.24
Zoutvlei...	9.13	5.50
Aankomst te Kaapstad...	9.26	6.0

JAMES DELL.

Agenario Trainbestieder.

• Deze Treinen houden aan Kuils Rivier op Maandag en Zaterdag, wanter er Passagiërs syn om af te klommen.

MANNS VERANDERINGEN.

July 8 Eerste Kwartier 6d. 45 m. 's Namiddags.
16 Volle Maan... 9d. 100 m. 's Namiddags
24 Laaste Kwartier 8d. 40m. 's Namiddags
31 Nieuwe Maan 8d. 57 m. 's Voornamiddags

DE ZUID-AFRIKAAN

Kaapstad, den 4 July 1867.

R-E-G-T. REGT.

Groot en menigvuldig syn de zegeningen, die gene bevolking geniet doort dat behoorlyke toepassing van een wetboek dat volkomen voor hare noden en behoeften is, liggert. Verniedig aan den anderenvant kant en vreeselyk in synen gevallen is daarentegen een angstig hangen aan die verouerde formaliteiten en technische synthese, noudalky verbonden aan de toepassing van wetten, welche nietandiening overgenomen, waar die gewoonten in byna ieder opzigt verschillende syn van die het land was tyt werden overgenomen. Het Holandsch Rotemische regt, b.v. wordt door velen onmerk aangeboden, alsof het door Goddelikeimplatiae was gehiligt. Het Engelsche regt wort door anderen met even groote aansluiting vererd. Beide stelsels van reguleerdeerd syn in den kolonie van krach, en men moet meer dat wy gelukkig waren in onszmaastregelen voor die veiligheid van eigendom, regt van onvrybed-ri. Aan de onpartijdigheid van Regters, en hunne rigtig geleerde scherpmissing hadden weinigen, weligt niemand twyfelen. Zy staan boven alle verdiensten; maar nochtans syn niet dat al hunne uitspaken somtwaerdig. Maar daar deze uitspaken op grond van overberghed of partidydigheid niet kunnen worden veroordelet, en men zich ter worterd van moet of derwerpen, moet er in het Wetboek dat sy moeten toepassen, of in hunne toepassing er van iets, gebrekks syn. Wy verdoeken ons Regters niet van eenig vooroordeel, maar feiten syn onwendtsbaarheid, en verbriedgoudt syd. Wy de aandscht onser Wetsgewende Magt en van het Publiek in algemeen wilten op een sene vry sonderlinge zaak, die onlangs by de wetsverklaring of regtsbedeling van onse Gerectifice Hoven is voorgekomen in dat betrekkelijk aangelegens dorp George. De hoofdfeiten van de zaak syn des: —Het Parlement te Grahamstad in 1864 byen gekomen, het eerste en laaste dat syn hand-linge van die haleig stadt der Settelaars sal dagtekenen, atome dadelk toe in de Belastingbills, die Z. E. noodalky achtte voor syn doel. Het Grahamstadse Parlement heeft ze k'er allen in den hoph goedkeurek, dat die bills soude moet herneudig word. Dit is het voorbygaan. Onder anderen werd door gezegd Parlement bespaad, dat Apothekers, die tot hier toe drogeren zonder licentie kondit verkopen, genoegd waarden om eenige drogery koopen, die slechts de halve sume tot den bedrag van een poot, wort verkoopen, bleve al vroeg apothekerswaren verkopen. Di was niet gehele bill. Eine licentie om drogery alleen te verkoopen, die drie pond kost, terwyl eens licentie om alledie verkoopen, drogeryen ingesloten, slechts de helft bedragt, is op het eerst niet gegeven, maar is door de Municipaliiteit te graafte.

strek noch de Balie noch de Regtbank der Koloni tot eer. Met die dijpte medelyden voor den heer Pocock, dien wij niet kennen, gevallen sy slechts walging en afschuw voor de behandeling waaren, by geregtigk onderworpen is. —Dengelyk zakten waren in de 16de eeuw niet oengewoon, maar wy dachten niet dat sy in de tweede helft der 19de soude horreuworden. En loch is het zo. Zeker stellen Regters, die hun gevoel van menschenleid niet kunnen hebben uitgebreid in de hogenpositie, welke door den vereenigde werking van paraconkye verdiensten en uitwendig belang verworven haben, niet weigeren om die zaak des heers Pocock weder op meriten te behandelen, en hem uit de ongelukkige positie te verlossen, waarin de enkele begeerte om die wet des lands te kenne hem wreid en onbarthartig geplaatst heeft.

NIEUWS VINTAGE.—De edele heer S. Cawood heeft op Vrydag II. van syn Engelschen a'ent de senate han-halon niet de Oostelike Provincie afgezonden. Zy is in het Padde District gewonnen, niet er goed uit.

UITENKRIST.—Twey of constabola, die van Graaf Reinet waren uitgaande ont de grænges, wot a'lsdaer longchabur syn, wangen in het Uitlaaching-sche district waren, kwamen sy in het huis van een boer, Willem de Beer genaam, wiens vrouw juist een kind had. De constabola wot dat de boer een buitengewen berig met enig vleesch geres, te maken, toen de Kaffer den gesprik met haer begon. En er wroeg hy, want de baas was, en mon zette hem weg. Daarby kreeg syn slag op den hand. De boer C. V. Hutton, van Fauresmith, G. Vergrtin van Wimberg, H. Marais, van Philippolis, G. Read, van Smithfield, F. McCabe, van Bloumont, en Mr. Noeter, van Fauresmith, hebben vey tyd moeste bestudeert wat hen onderzoeken den publicke rekeningen en den lektakengenoem heer heft de grænges van het hogeveerde koninklyke hoofd gesloten, die verdragen te houden met kracht en in dien woorden aangekom. De Doctor had een comitee om die bekwaame bookhouders voorgesteld om den honden der rekeningen te ontwerpen, man de Raad in algemeen heeft syn voorstel weinig geschoken en de regeringparty verzetste er sich overig. Wy willen nu schier een vliegtje oversigt van die geheele sittig denken.

TET VAREN. Maandag II. door den heer J. A. Bam verkrucht, onder administratie der Z. A. Associaatie, in die boedels van A. J. en R. A. Zeerlerhuys, haalde 280. De heer J. H. Beddinghuys, q.q., was die eerste hoofd die toe is den Algoabaai geat, vertreken op den oostelike ledien, en tocht is die Bagrotting nog niet behaal.

IN DE EXECUTIVE KAMER syn de heeren J. H. Hofmeyr en V. Schoneberg tot direktor en auditeur verkozen in de pleita van die heeren O. J. Truter en J. C. Schickerling.

KOLONIALE PRODUKTEN.—De Clan Alpine, Qassar of India, Osborne en Majowards syn in die aigeloopen week uit Algomeai vertreken, met wol enz., die drie seinten na London, den latste na Boston bestemd. De gezamenlyke waarde der ladingen bedroeg 27240.

HET HAVEN COLLEGIE.—In de sittig op Dingel dag gehouden, rapporteerde de ingenieur dat, daer de regering een aantal bandieten had weggenomen, den werk zeer achteruit was geset, en het algelyke beslot dat ter kenniss van den Gouverneur te brengen. Den aantal tenders werd geopend voor de leverantie van palen. Die van den heer McPherson, van de Knysna, à 23 per paal, werd aangenomen. De Secretaris kreeg last een spesiale vergadering te beleggen, met het doel om schikkingen te maken voor de ontvangst van den Herberg van Edinburgh. Er waren 669 bandieten en 234 vrye arbeiders aan het werk.

HOOG GRADJESK, 1 JUYL.—De zaak van Zeeborber, applicant, van de Z. A. Associaatie, werd tot Donderdag uitgetreden, en intuschen gaf de Hoofdjustitier partys in bedenking om liever geregedt te beginnen en niet de zaak op de motie te vervolgen.

DE WEL-EREW. HAREN GUARD, sal waarschynlyk in de maand Augustus ons bestook van den Zeebreaker brengt.

DE HEER JACOB WATERKEYN, een oud en gezakt kolonist, is Maandag morgen tot a're n. in de Kaapstad overleden. Die overledenes die 67 jaen teled, was sedert eenigen tyd ziekelyk. Zy begrafen is stat voorbeiden alle verdiensten, daer de kerk te Zeeburgt niet dat al hunne uitspaken somtwaerdig was. Maar daar deze uitspaken op grond van overberghed of partidydigheid niet kunnen worden veroordelet, en men zich ter worterd van moet of derwerpen, moet er in het Wetboek dat sy moeten toepassen, of in hunne toepassing er van iets, gebrekks syn. Wy verdoeken ons Regters niet van eenig vooroordeel, maar feiten syn onwendtsabarheid, en verbriedgoudt syd. Wy de aandscht onser Wetsgewende Magt en van het Publiek in algemeen wilten ligten op sene vry sonderlinge zaak, die onlangs by de wetsverklaring of regtsbedeling van onse Gerectifice Hoven is voorgekomen in dat betrekkelijk aangelegens dorp George. De hoofdfeiten van de zaak syn des: —Het Parlement te Grahamstad in 1864 byen gekomen, het eerste en laaste dat syn hand-linge van die haleig stadt der Settelaars sal dagtekenen, atome dadelk toe in de Belastingbills, die Z. E. noodalky achtte voor syn doel. Het Grahamstadse Parlement heeft ze k'er allen in den hoph goedkeurek, dat die bills soude moet herneudig word. Dit is het voorbygaan. Onder anderen werd door gezegd Parlement bespaad, dat Apothekers, die tot hier toe drogeren zonder licentie kondit verkopen, genoegd waarden om eenige drogery koopen, die slechts de halve sume tot den bedrag van een poot, wort verkoopen, bleve al vroeg apothekerswaren verkopen. Di was niet gehele bill. Eine licentie om drogery alleen te verkoopen, die drie pond kost, terwyl eens licentie om alledie verkoopen, drogeryen ingesloten, slechts de helft bedragt, is op het eerst niet gegeven, maar is door de Municipaliiteit te graafte.

DE HAGGOS VAN EDINBURGH.—Zy Excellencies de Gouverneur heeft, op verzoek daartoe wegens de Municipaliiteit gedaan, het programma der schikkingen voor den ontvangst van Z. K. H. veranderd, die volgt.

ZELFMOORD.—De wal-sor heer Johnson, militair kapelaan, to Fort Beaufort, tegen wien sekere beschuldigingen waren ingediend, heeft sich li.拉丁语。 dat heer van die Wodke worden, van die oorspronkele verhaal, want zulk een verhaal is dat die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General Fich moet een higlyche van menschen afkeerken maken. De Raad had dus die doel van voldoende worteld, want elke volkskoers, die regten der oude burgers, kan niet bekoerend behaard worden. De Raadsraad wortde dan die oorlog harteke moede, want zulk een verhaal als die derlaat 7 weken onder General F

In the Estate of the late Mr. H. SERRURIER.

THE Executors of the above Estate will be sold on the Premises,

ON THURSDAY

THE 11TH INSTANT,

AT 11 O'CLOCK A.M.

The Movables of the above Estate, consisting of valuable Drawing, Dining and Bed-room Furniture, such as Couches, Chair Loo and other Tables, Easy Chair, Bedstead, Wardrobe, Hall-Chair, Pictures, Whatnot, Carpets, Mirrors, Sideboard, a superior Cottage Piano, etc., &c.

Widow H. P. SERRURIER,

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association

Executors Testamente,

Capetown, Church-square

2nd July, 1867.

Mr. G. H. MOLLER, Actioneer,

Malmesbury Agricultural

Commercial Bank.

Present Nominal Capital £20,000

Paid-up Capital £12,000

Reserve Fund £2,000

DIRECTORS:

DR. F. DE LESTRE BICKARD, M.D. Cam.

A. H. M. DODRIDGE, Esq.

H. H. PARKER, Esq.

SIEGMUND, Esq.

G. H. STEYN, Esq.

H. G. CREEF, Esq.

H. D. DE TOIT, Esq.

D. J. ACKERMAN, Esq.

L. COATES, Esq.

D. DODD, Esq.

THE Bank allows interest upon Paid Depos.

sums of £10 and upwards at the undermentioned rates:-

For 3 months and under 6 months at 5 p.c. per

" " " " 5 1/2 " 5 1/2

Office hours from 8 o'clock a.m.

to 4 o'clock p.m.

Application for Discount received and attended

MONDAYS, WEDNESDAYS, and FRIDAYS.

By order of the Board,

J. W. MOOREES, Cashier.

Shipping Intelligence

ARRIVALS IN TABLE BAY.

June 21.—Saxon, 25 tons, 6 Steers, Im-

ception, 2d June, to this port, he left,

20.—Kuyane Belle, art., 75 tons, W. Town,

H. Krantz, 19th, to this port, cargo timber.

July 1.—Accela, 327 tons, G. Lamie, 2

Cardiff 8th Art., via this port, cargo coal.

2.—Telegraph, 49 tons, A. Smith, 26th,

2.—Annie Beau, art., 84 tons, W. Wright, 24th June, to this port, cargo timber.

OPGAAP

Van Koloniale Oprangst de Stads Markt

wordt van den 1 tot den 3 July 1867.

Aloes, abricots, b

abrikots, bushels

tardapipes, bushels

azijn, bottles,

Bitter, lvs.

Brandewijn, jiggers,

Bokkevelen, stukken

Bonen, bushels

Droge Ussenheidens, st

Eet, bushels

Hides, Oz. pieces,

Pean. bushels

Barley, bushels

Horas, pieces

Oat bushels

Hay, loads,

Chaf. sacks,

Wheat, bushels,

Leathis, db.

Maize, bushels,

Walnuts lb.

Potatoes, peet, bl.

Rye,

Carrots, lbs.

Sheep Skin,

Straw mats,

Onions, bushels

Porkers, Bed lbs.

Wine, bottle,

Wine, stonc. lbs.

Salt, bushels

Lemon Juic., leam

MARKT PRYZEN.

Van den 1 tot den 3 July 1867.

Alos, per lbs. 1 2 4

Amandinen per lb. 0 0 3

Apples, per lb. 0 2 4

Abrikots per lb. 0 0 3

Apricots, ditto. 0 1 2

Applespoons p bl. 0 1 9

Apricot, ditto. 0 0 1

Apricot, ditto. 0 0 1